

**Udruženje roditelja djece sa  
poteškoćama u razvoju  
"Mala sirena"**

**2021.**  
**GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O  
RADU UDRUŽENJA**



Adresa: AbdulVehaba Ilhamije bb, 72 220 Zavidovići

Kontakt telefon: +387/32/877-889; 062/078-392

E-mail: [udruzenje.mala.sirena@hotmail.com](mailto:udruzenje.mala.sirena@hotmail.com)

Web: [www.malasirena.org](http://www.malasirena.org)

ID broj: 4218777270001

[www.facebook.com/udruzenje.malasirena](https://www.facebook.com/udruzenje.malasirena)

"Kad se samo sjetim svoje Ajne kad smo krenuli u Sirenu a sada kad je vidim kako nastupa na priredbi, srce mi puno. Nisam vjerovala da ću ikad to doživjeti. Po meni najsigurnije mjesto za našu djecu. Najmirinija sam kad moje dijete ostane u Sireni, a napredak hvala Bogu i vama se vidi."



*Mirsada Čehajić*

"Za mene, moju porodicu i dijete "Mala sirena" znači da nismo sami, da imao pomoć i podršku. Znači da možete promijeniti nečiji život. Stručna pomoć, ljubazno i profesionalno osoblje, druženje sa vršnjacima, tretmani i terapije su glavni razlog zbog kojih je moje dijete korisnik. Hvala vam što postojite."



*Dijana Sinković*

"Mi otkad smo krenuli udruženje osjećamo se kao svoj na svome, zahvaljujući onim našim nasmijanim tetama, napretku kojem se raduju zajedno sa roditeljem, napretku koji se itekako vidi."



*Vahida Turšić*

"Udruženje "Mala sirena" je nešto najljepše što nam se moglo desiti. Od samog početka smo član i veoma smo zadovoljni. Naš Tarik voli ići u udruženje. Osmijeh i sreća Tarikova sve govore. Hvala Adisi i osoblju na podršci u svakom trenutku. Još Tarik kaže sve vas voli a posebno svoju ljubumicu Editu."



*Adnana Zambaković*

Azra je djevojka koja je dolazeći u udruženje postala mnogo samostalnija, veselija i izuzetno druželjubiva.



*Azra Čatić*

Minel Pašić, osmogodišnji dječak sa Down sindromom, prvi razred osnovne škole. Dječak koji ne govori izuzev par riječi, za kojeg nismo vjerovali da će uspjeti pohađati redovnu školu i koji nas je sve iznenadio prihvatanjem školskih obaveza. Izuzetno tvrdoglav, ali još više simpatičan i sladak. Iz milja ga zovemo Smješko.



*Minel Pašić*

Ajdin je sedamnaestogodišnji mladić sa cerebralnom paralizom, korisnik invalidskih kolica, čija je majka napustila posao da bi svog sina mogla upisati u redovnu školu, danas pohađa srednju školu za automehaničara. Ajdin ima svoje snove i hrabro ih slijedi.



*Ajdin Aljić*

Naša djeca ne mogu pisati i možda nikad neće moći. To nikako ne znači da ne trebaju i ne mogu ići u školu. Naš Tarik umjeto u svesku piše na laptop koristeći specijalnu tastaturu CLAVY. Mnoga djeca ne znaju ili ne mogu pomoći sami sebi ali zato su odrasli tu da pronađu način i daju im krila.



*Tarik Zambaković*

"Uz zaposlenike Male sirene puno je lakše uhvatiti pravi put, pomoći svome djetetu, učiniti ga sretnim. Meni kao roditelju su posebni ljubav i strpljenje koju imate svi vi."



*Izabela Sinanović*

# INFORMACIJE O UDRUŽENJU

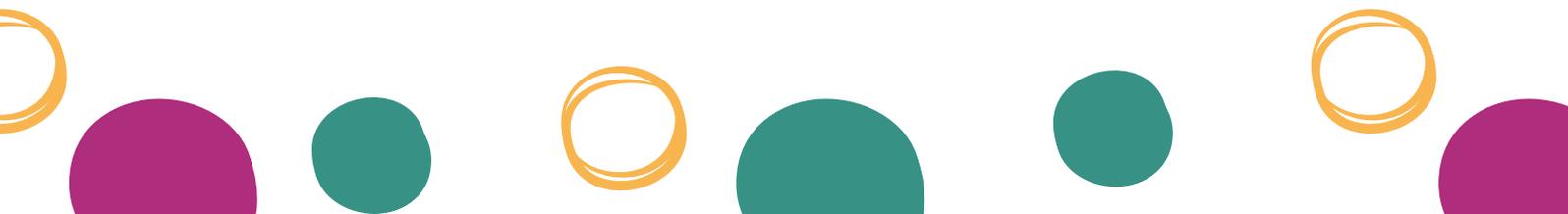
Udruženje "Mala Sirena" iz Zavidovića je lokalna nevladina organizacija formirana 03.05.2012. sa ciljem inkluzije djece sa poteškoćama razvoju u lokalnu zajednicu. Udruženje je nastalo iz prepoznate potrebe i definisanog problema da djeca sa poteškoćama u razvoju nisu dobrodošla u zajednici i da su u potpunosti nevidljiva u bilo kojem segmentu društva. Udruženje su pokrenuli roditelji djece sa poteškoćama u razvoju u pokušaju da zadovolje potrebe djece, ali i da razviju projekte i programe koji bi rezultirali adekvatnim politikama lokalne zajednice na pružanju socijalnih i obrazovnih mogućnosti za djecu sa poteškoćama u razvoju. Udruženje trenutno okuplja i pruža podršku za 96 djece i mladih sa poteškoćama u razvoju i članove njihovih porodica.

Pri udruženju su zaposleni stručnjaci različitih profila ( defektolozi, psiholog, socijalni pedagog, odgajatelj, asistenti) koji realizuju aktivnosti sa korisnicima. Korisnicima je na raspolaganju kompletan set savremenih usluga koje su većinom nedostupne za ovu kategoriju djece čak i u velikim gradovima BiH. Ove usluge su besplatne za korisnike. Neke od tih usluga su: logopedski tretmani (uključujući i rad na logopedskom aparatu), neurofeedback terapija, defektološki tretmani po Edusovom programu, rana intervencija, inkluzivna igraonica, podrška asistenata u nastavi, senzorna terapija, tretmani reedukacije psihomotorike, radionice kuhanja i kreativne radionice za omladinu, kratki boravak u trajanju do 4 sata dnevno, kućne posjete, individualni i grupni rad psihologa s roditeljima i djecom i socio medicinska njega.

Neki od naših donatora su USAID, Federalno ministarstvo rada i socijalne politike, Federalno ministarstvo zdravstva, Federalno ministarstvo obrazovanja i nauke, Općina Zavidovići, Red Chairity Austria itd.

Direktorica Udruženja je bila urednica i voditeljica emisije „Ja biram goste“ na temu „Inkluzivno obrazovanje - odgovornost države ili pojedinca“ a učestvovali smo i u mnogobrojnim TV i radio emisijama na temu prava djece sa poteškoćama u razvoju. Udruženje je za svoj rad dobilo sljedeća priznanja: priznanje općinskog načelnika „Pohvala za unapređenje života u društvenoj zajednici“ i UNICEF-ovo priznanje „Šampion inkluzije“ kao i mnogobrojne zahvalnice, između ostalog i zahvalnicu Pedagoškog zavoda ZE-DO kantona.

Posebnost rada sa djecom sa poteškoćama u razvoju se ogleda i kroz izgradnju prvog dječijeg parka za djecu sa invaliditetom u ZE-DO kantonu i prve i jedine igraonice na drvetu u BiH, biblioteke didaktičkog materijala, angažovanju asistenata u nastavi u osnovnim školama općine Zavidovići od 1.3.2014.godine do danas kao i prvom inkluzivnom igraonicom.



Udruženje je smješteno u prostorijama koje smo dobili od Općine Zavidovići na korištenje bez plaćanja naknade. Objekat smo renovirali i danas raspolažemo sa četiri prostorije za realizovanje logopedskih i defektoloških tretmana sa djecom, velikom igraonicom sa kupatilom, trpezarijom i kućicom na drvetu, čekaonicom za djecu i roditelje, bibliotekom didaktičkog materijala, senzornom sobom, toaletom, kancelarijom , video nadzorom te dvorištem sa klupama, šadrvanom i sadržajima prilagođenim djeci sa poteškoćama u razvoju. U 2021. godini udruženje je pokrenulo akciju za izgradnju objekta. Udruženje je kupilo zemljište, izradilo projekat i dobilo građevinsku dozvolu. Objekat će sadržavati 4 kabineta za defektološke tretmane, kabinet za neurofeedback terapiju, logopedski kabinet, prostoriju za senzornu terapiju, igraonicu sa sobom za odmor i trpezarijom, kuhinju, prostoriju za biblioteku didaktičkog materijala, tri kupatila, terasu , kabinet za fizioterapiju, zbornicu, dvije kancelarije i krovnu terasu.

Udruženje je dobilo veliki broj pisama preporuke: Pismo preporuke USAID-a, UNICEF-a, Federalnog ministarstva zdravstva, IN Fondacije, Kantonalnog ministarstva rada i socijalne politike ZE-DO kantona i Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice.

Adresa: AbdulVehaba Ilhamije bb, 72220 Zavidovići

Kontakt telefon: +387/32/877-889; 062/078-392

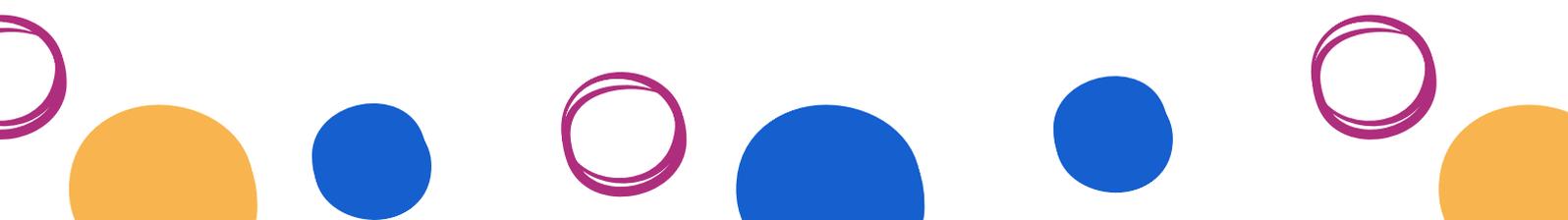
E-mail: [udruzenje.mala.sirena@hotmail.com](mailto:udruzenje.mala.sirena@hotmail.com)

Web: <https://malasirena.org>

ID broj: 4218777270001

[www.facebook.com/udruzenje.malasirena](https://www.facebook.com/udruzenje.malasirena)

TRN: 1610000264040025 - Raiffeisen Bank



# MISIJA I VIZIJA UDRUŽENJA

Želimo postati centar koji će pružati sve potrebne stručne ali i druge vrste usluga za djecu sa poteškoćama u razvoju i članove njihovih porodica i postati partner javnih ustanova i donosioca odluka s ciljem potpune inkluzije osoba sa invaliditetom.

Udruženje roditelja djece s poteškoćama u razvoju "Mala sirena" je udruženje s ciljem unapređenja kvaliteta života, medicinske i socijalne zaštite djece s poteškoćama u razvoju i njihovih porodica. Udruženje je socijalna i humanitarna organizacija za poboljšanje obrazovanja, rada, uključivanja u društveni svakodnevni život, zaštite, brige i raznih vidova pomoći djeci s poteškoćama u razvoju. Udruženje ovakvog tipa nije luksuz već potreba. Potreba da se postojeće znanje i sposobnost stavi na raspolaganje onima kojima je potrebno i kojima će biti od koristi je također razlog našeg postojanja. Mišljenja smo da svako živo ljudsko biće ima svoje potencijale, talenat i kreativnost, kao i potrebu da živi u zajednici s drugima. Naša moralna odgovornost nam nalaže da pomognemo i vodimo brigu o onima kojima je to potrebno. Naš cilj jeste razvijanje raznih oblika pomoći, kao i razvoj ličnog rasta i razvoja, razvoj vještina te normalno funkcioniranje kako djece s teškoćama u razvoju tako i njihovih roditelja, te ih na taj način uključiti u svakodnevni društveni život.

**Broj vrsta stručnih usluga**

<b>GODINA</b>	<b>BROJ VRSTA STRUČNIH USLUGA</b>
2012.	3
2018.	5
2021.	15

**Broj korisnika**

<b>GODINA</b>	<b>BROJ KORISNIKA USLUGA</b>
2012.	23
2018.	78
2021.	186

# ORGANIZACIONA STRUKTURA

**Predsjednica skupštine:** Izabela Sinanović

**Izvršna direktorica udruženja:** Adisa Mahovac

**Upravni odbor:**

Lejla Aljić (predsjednica UO)

Pava Ilić (član UO)

Adis Humkić (član UO)

Snježana Zgonjanin (član UO)

Amela Bećirović (član UO)

**Skupština Udruženja:**

Svi redovni članovi Udruženja (roditelji djece sa poteškoćama u razvoju)

**Osoblje angažovano u 2021. godini:**

- Edita Mahovac - defektolog-logoped, neurofeedback terapeut
- Ina Mahmutagić Zukić - defektolog-logoped, neurofeedback terapeut
- Aida Aličić - psiholog, terapeut senzorne integracije
- Mubera Mahmutagić Šogolj - terapeut psihomotorne reedukacije
- Melisa Mrđanović - socijalni pedagog/terapeut
- Almina Mušić Fehrić - odgajatelj
- Ahmed Omerašević - medicinski tehničar
- Adisa Dendić - asistent
- Edina Bešlija - project assistant/administrativni radnik/asistent u nastavi

# STRUČNE USLUGE U 2021. GODINI

Defektološki  
tretmani  
- 2940 usluga



Logopedski  
tretmani  
- 1359 usluga



Reedukacija  
psihomotorike  
- 192 usluge



Inkluzivna  
igraonica-  
1410 usluga



Rana  
intervencija-  
215 usluga



Kratki boravak-  
670 usluga



Podrška u  
nastavi-  
642 usluge



Sociomedicinska  
pomoć-  
729 usluga



Neurofeedback  
tretmani  
- 1419 usluga



Psihološki  
tretmani  
- 62 usluge



Opservacije-  
57 usluga



Radionice za  
mlade  
- 384 usluge



Tretman senzorne  
integracije  
- 731 usluga



Grupni psihološki  
tretmani  
- 66 usluga



Kućne posjete  
- 23 usluge



Usluga  
prevoza  
- 30 usluga



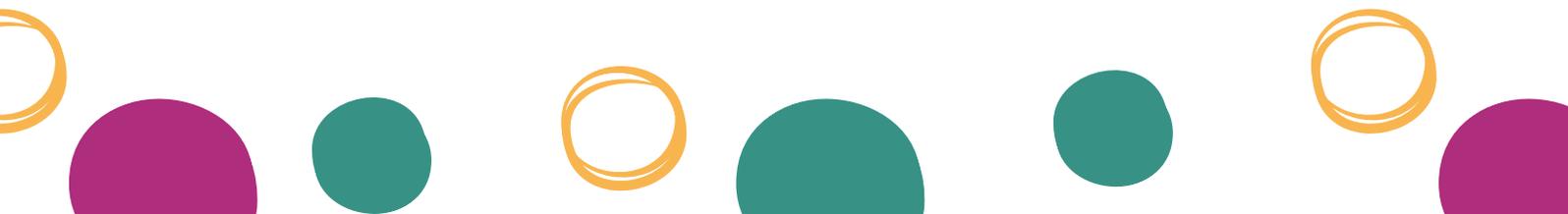
# BROJ KORISNIKA PO USLUGAMA

VRSTA USLUGE	BROJ KORISNIKA U 2021. GODINI
DEFEKTOLOŠKI TRETMAN	43
LOGOPEDSKI TRETMAN	58
REEDUKACIJA PSIHOMOTORIKE	16
INKLUZIVNA IGRAONICA	37
RANA INTERVENCIJA	12
KRATKI BORAVAK	18
PODRŠKA U NASTAVI	9
SOCIOMEDICINSKA POMOĆ	36
NEUROFEEDBACK TRETMAN	25
PSIHOLOŠKA TERAPIJA	34
RADIONICE ZA MLADE	12
TERAPIJA SENZORNE INTEGRACIJE	27
GRUPNA PSIHOLOŠKA TERAPIJA	40
KUĆNE POSJETE	9
USLUGA PREVOZA	3
<b>UKUPAN BROJ KORISNIKA</b>	<b>186</b>

# PROJEKTI I AKTIVNOSTI U 2021. GODINI

**Tokom 2021. godine realizovan je veliki broj raznovrsnih aktivnosti:**

- Individualni tretmani sa defektolozima i logopedima (rad po EDUS programu), logopedski tretman, neurofeedback tretman, senzorna terapija, reedukacija psihomotorike te rad sa djecom uz pomoć asistivne tehnologije
- Podrška asistenta u nastavi za učenike sa poteškoćama u razvoju
- Kućne posjete za teško pokretne ili nepokretne članove
- Radionice za djecu i omladinu
- Radionice za roditelje
- Inkluzivna igraonica za djecu tipičnog rasta i razvoja i za djecu sa poteškoćama u razvoju
- Podjela bajramskih i novogodišnjih poklona za sve članove
- Radionice, seminari , edukacije i treninzi osoblja udruženja
- Kratki boravak
- Grupne i individualne psihološke seanse
- Kupovina zemljišta za izgradnju novog objekta, izrada projektne dokumentacije, priprema zemljišta
- Kampovanje na izletišu Kamenica
- Dvodnevna ekskurzija u Sarajevo
- Rana intervencija za djecu do 4 godine starosti
- Promotivne aktivnosti ( "Trčimo za inkluziju"; "Kafa za sve")
- Nabavka kombi vozila
- Izrada MASTERPLANA ODRŽIVOSTI Servis centra



# FINANSIRANJE AKTIVNOSTI

Udruženje je pratilo i redovno apliciralo na sve projektne pozive koji su bili u skladu sa ciljevima Udruženja. Zahvaljujući odobrenim projektima ali i mjesečnim sponzorima Udruženja, članovima prijateljima i mnogobrojnim donacijama pojedinaca u 2021. godini realizovani su sljedeći projekti:

## **Projekat "Therapiestation fur Kinder mit Entwicklungsschwierigkeiten", donator Verein fur ganzheitliche Forderung und Therapie behinderter Menschen (Donatori: Red Chairity Austria i Općina Zavidovići)**

U sklopu projekta angažovano je pet osoba od kojih su tri terapeuta koji su realizovali individualne tretmane (neurofeedback tretmane, logopedске tretmane i defektološke tretmane) svaki radni dan od 8:00 do 16:00 sati i odgajatelj i asistent koji su realizovali aktivnosti u inkluzivnom i malom vrtiću.

U 2021.godini ukupno 83 djece (48 djece sa raznim dijagnozama - cerebralna paraliza, Down sindrom, autizam... i 35 djece sa teškim govornim poteškoćama ) je bilo uključeno u individualne tretmane i realizovana su 2377 defektološka tretmana (42 korisnika), 1148 logopedска tretmana (56 korisnika), 719 neurofeedback tretmana ( 24 korisnika) i 210 tretmana reedukacije psihomotorike ( 16 korisnika).

Pored individualnog rada sa djecom se realizovao i grupni rad i to u dvije grupe. Za djecu do 4 godine starosti organizovali smo mali vrtić (ranu intervenciju). Tokom boravka djece realizovao se niz aktivnosti, kao što su imitacije uz pjesmice, održavanje lične higijene, poligon sa preprekama, defektološki i logopedски tretmani, senzorna terapija te slobodna igra. Na osnovu procjene djetetovih sposobnosti izrađuje se individualizirani plan rada. U 2021. godini kroz ranu intervenciju je prošlo 12 djece sa poteškoćama u razvoju a aktivnosti su se održavale radnim danima od 9:00 do 11:00 sati.

U inkluzivnom vrtiću u 2021.godini je bilo uključeno ukupno 37 djece i to 23 djece sa različitim poteškoćama u razvoju ( cerebralna paraliza, Down sindrom, autizam, razvojne poteškoće... ) , 5 djece sa isključivo govornim poteškoćama i 9 djece tipičnog rasta i razvoja. Svaki radni dan sa djecom se radilo po programu koji sadrži grupne aktivnosti (jutarnja pjesmica uz imitaciju, predstavljanje i pozdravljanje, jutarnja gimnastika, poligon ili igra u dvorištu, usmjerene aktivnosti gdje se sa djecom obrađuju razne teme i razvija fina motorika i čitanje priče a između aktivnosti slobodna igra) . Ono što je takođe jako važno jeste da djeca imaju svoje termine za individualni rad sa defektologom ili socijalnim pedagogom tokom boravka u vrtiću i da su zajedničke aktivnosti individualizirane tj. prilagođene svakom djetetu. Ono što želimo naglasiti jeste da smo razradili jedan odličan metod rada sa grupom djece i dokazali da djeca sa poteškoćama u razvoju mogu uz adekvatno osoblje i prilagođene aktivnosti biti dio grupe i učestvovati u svim aktivnostima sa ostalom djecom.



Djeca sa poteškoćama u razvoju uče imitacijom od djece tipičnog rasta i razvoja a djeca tipičnog rasta i razvoja u potpunosti prihvataju svoje vršnjake sa poteškoćama u razvoju i uče voljeti, poštovati i prihvatati druge i drugačije. Inkluzivni vrtić se realizovao radnim danima od 11:30 do 15:00 sati.

Kroz sve aktivnosti obuhvaćene ovim projektom djeci se pružila maksimalna podrška: sve vrste individualnih tretmana i izuzetno kvalitetan program grupnog rada u trajanju od 27,5 sati sedmično. Svako dijete ima svoj individualni program rada i za svako dijete se pišu mjesečni izvještaji o napretku i na osnovu skala ( procjena) koje se vrše kontinuirano vidljiv je izuzetno veliki napredak kod svakog djeteta koje dolazi u udruženje.



## **Projekat "Servis centar za podršku porodicama djece i odraslih sa poteškoćama u razvoju "Mala sirena" donator USAID, Općina Zavidovići, Ured premijera ZE-DO kantona**

Projektom je finansirano pružanje usluga za 114 porodica. Obezbijedene su sljedeće usluge:

- Kratki boravak po principu rezervacije
- Individualni i grupni rad sa psihologom
- Radionice za odrasle i djecu sa poteškoćama u razvoju
- Medicinska njega
- Defektološki, logopedski i neurofeedback tretmani
- Rana intervencija
- Tretmani senzorne integracije
- Podrška u redovnoj nastavi
- Radionice za roditelje

Pored navedenih aktivnosti koje su realizovane svaki radni dan tokom 2021. godine, realizovan je i značajan broj aktivnosti drugog tipa:

- KAFA ZA SVE (28.6.2021. godine) Dana 28.6.2021.g. smo organizovali promotivnu aktivnosti KAFA ZA SVE. Ovom prilikom smo pozvali predstavnike USAID-a, javnih ustanova, udruženja, predstavnike ministarstava i općine, općinske vijećnike kao i kantonalne i državne zastupnike. Događaju su prisustvovala 74 osobe i to 22 osobe iz javnog života (USAID, Ascom doo Tešanj, organizacija Ahmadija Sarajevo, Turska vojna misija, vlasnici i predstavnici firmi i javnih ustanova), 9 građana, 11 članova osoblja udruženja i 29 roditelja djece sa poteškoćama u razvoju i 3 mladih sa poteškoćama u razvoju koji su usluživali goste. Pored navedenih, manifestaciji su prisustvovala i naša djeca. Nakon uvodnog obraćanja direktorice udruženja, slijedilo je predstavljanje stručnog tima i djece koji su izveli kulturno-umjetnički program, a zatim druženje uz kafu i zajednički ručak svih prisutnih na placu kojeg je udruženje nedavno kupilo s ciljem izgradnje novog objekta. Događaj su medijski pratili Smart TV i Radio 1503.
- Promotivna aktivnost "Trčimo za inkluziju" (28.9.2021. godine) Prisustvovao je ukupno 131 učesnik ( nastavnici, pedagozi i učenici osnovnih i srednjih škola, građani, djeca i odrasli sa poteškoćama u razvoju i njihovi članovi porodica, predstavnici javnih ustanova i NVO). Na stadionu su organizovane trke ali i simbolična trka gdje su svi pobjednici. Djeca sa poteškoćama u razvoju su dočekivala goste i dijelila im balone na kojim su bile napisane poruke tipa: " Budi mi prijatelj", "Uzmi me za ruku", "Upoznaj me" i slično. Događaj je praćen od strane Radio 1503 Zavidovići i Smart TV.



Očekujemo Vas... Budite dio naše priče, jer kafa spaja ljude

## Kafa za sve!

Svojim dolaskom uvećajte naš događaj, popijte kafu s nama i iskažite svoju podršku za djecu sa poteškoćama u razvoju.

**Ponedjeljak, 28.06.2021. u 10,30 sati**  
dvorište Udruženja «Mala sirena» Zavidovići  
**Pridržavat ćemo se svih sigurnosnih mjera!!!**



Aktivnost se realizuje u sklopu projekta Servis centar za podršku porodicama djece i odraslih s poteškoćama u razvoju «Mala sirena» u Zavidovićima koji je podržan od strane USAID-a.



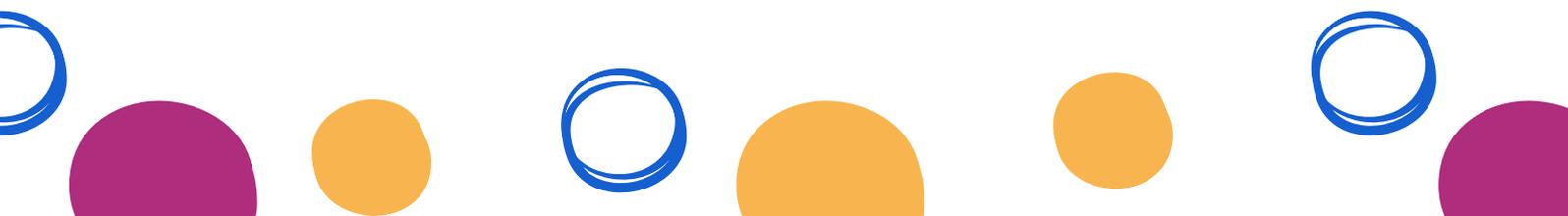
## **Projekat "Edukacijom i socijalizacijom protiv ovisnosti"- donator FMON**

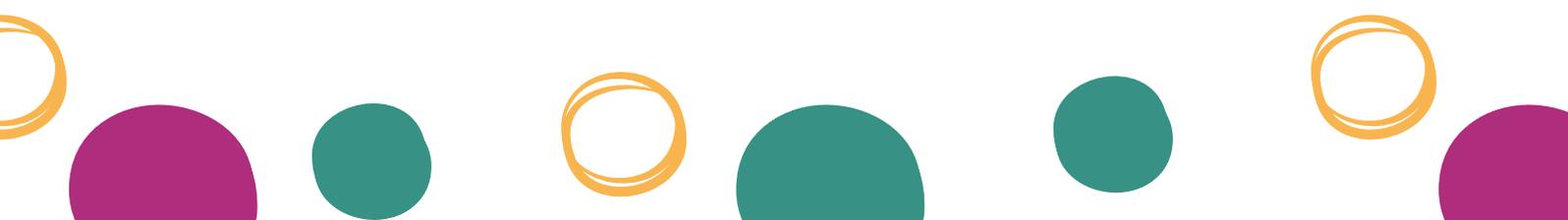
Projekat je realizovan u periodu 8.7.2021. - 14.11.2021.godine a implementiran je na zavidovićkom izletištu Kamenica i u Sarajevu ( Baščaršija, Trebevićka žičara i Pionirska dolina).

Organizovali smo dvije dvodnevne kamp radionice na zavidovićkom izletištu Kamenica u kojim je učestvovalo 30 djece i mladih sa poteškoćama u razvoju i 30 pratilaca ( roditelja/ staratelja) i 6 braće i sestara. Učesnici radionica su bili smješteni u bungalove koji su zadovoljivali sve uslove za realizovanje projektnih aktivnosti. Tokom kampovanja organizovali smo radionice za djecu i mlade sa poteškoćama u razvoju prilagođene njihovom uzrastu i sposobnostima, kao i radionice za roditelje. Kroz ove aktivnosti smo željeli edukovati i prije svega osnažiti djecu i mlade sa poteškoćama u razvoju i njihove roditelje, te spriječiti njihovo odavanje drogama, alkoholu, konzumiranju cigareta i kockanju.

Promotivna aktivnost "Imam pravo reći NE" je realizovana 12.11. i 13.11. 2021.god. Promotivnu aktivnost smo održali u Sarajevu. Razlog zašto baš u Sarajevu je to što živimo u malom, siromašnom gradu, a ovom aktivnošću smo željeli skrenuti pažnju javnosti na postojanje djece sa poteškoćama u razvoju i izostanak brige o njima. Također smo željeli povećati vidljivost ove populacije u društvu.

Ukupan broj osoba iz marginaliziranih grupa koje su učestvovala u projektnim aktivnostima je 72 što je za 12 više od planiranog broja. Kroz radionice sa psihologom, učesnici su osnaženi i edukovani kako da prepoznaju svoje i tuđe emocije, kako da savladaju svoje frustracije, tugu i slično, kako da nauče voljeti i cijiniti sebe, te kako da se suprotstave nasilju ili lošem društvu.

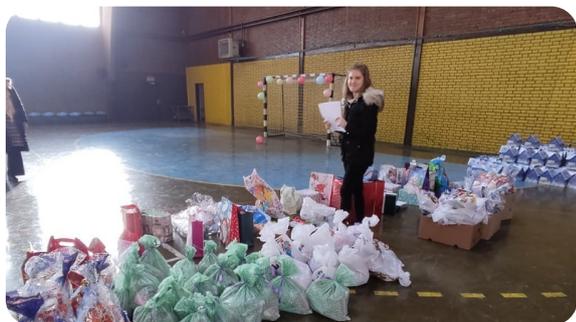




# RADIONICA ZIMSKE RADOSTI



Zahvaljujući velikom broju dobrih ljudi, naši mališani su obradovani mnoštvom raznovrsnih poklona i paketića, a uživali su i u društvu veselog klovna. Zahvaljujući Dijani Smajić i Nadini Habibović naša djeca i mladi bili su uključeni u akciju AUKCIJA DJEČJIH ŽELJA, svako dijete je dobilo lijepo upakovan željeni poklon.



## Projekat "Moj prozor u svijet" - donator Federalno ministarstvo rada i socijalne politike

U sklopu projekta „Moj prozor u svijet“ nabavili smo putničko kombi vozilo koje ćemo u budućnosti koristiti za prevoz teško pokretne i nepokretne djece i odraslih do Doma zdravlja na pregled ili fizikalne tretmane, prevoz do stacionara ili banje, do prostorija udruženja na defektološke tretmane, radionice i kratki boravak ali takođe i za prevoz pokretne djece i omladine sa poteškoćama u razvoju na radionice u prirodi, izletišta, posjete javnim ustanovama i drugim udruženjima kao i za prevoz djece koja nemaju mogućnost dolaska u udruženje zbog nedostatka prevoza (porodice ne posjeduju automobil ili nema javnog prevoza koji im je u blizini i dostupan).

Pored nabavke kombi vozila, organizovali smo sedam edukativnih posjeta javnim i kulturnim ustanovama :

- Posjeta Centru za kulturu Zavidovići
- Posjeta Javnoj biblioteci Zavidovići
- Posjeta Gradskoj džamiji Zavidovići
- Posjeta Spomen sobi Zavidovići
- Posjeta LOT KUĆI Zavidovići
- Posjeta Policijskoj upravi Zavidovići
- Posjeta Centru za socijalni rad Zavidovići



## Kupovina zemljišta za izgradnju objekta koji će u potpunosti biti prilagođen potrebama djece i odraslih sa poteškoćama u razvoju

U 2021. godini smo realizovali i akciju skupljanja sredstava za izgradnju objekta. Prostor koji trenutno imamo na raspolaganju je veoma mali za naše potrebe i smješten je u općinskom objektu koji prokišnja godinama i nema nikavu toplotnu izolaciju. Često smo prinuđeni da držimo tretmane sa djecom u izuzetno maloj kuhinji koja nema ni prozora ili čak na hodniku jer sve druge prostorije budu zauzete. Kancelarija se nalazi u hodniku. Zbog svega ovog, a prije svega zbog velike želje da djeci obezbijedimo objekat gdje će se osjećati sigurno, ugodno, cijenjeno i zaštićeno i da se naše stručne usluge podignu na još veći nivo i omoguće još većem broju korisnika iz cijele BiH te da se podigne kvalitet života ove populacije, pokrenuli smo akciju za izgradnju objekta. Udruženje je kupilo zemljište, izradilo projekat i dobilo građevinsku dozvolu. Objekat će sadržavati 4 kabineta za defektološke tretmane, kabinet za neurofeedback terapiju, logopedski kabinet, prostoriju za senzornu terapiju, igraonicu sa sobom za odmor i trepezarijom, kuhinju, prostoriju za biblioteku didaktičkog materijala, prostoriju za kreativne radionice i radionice za roditelje, tri kupatila, terasu, kabinet za fizioterapiju, zbornicu, dvije kancelarije i krovnu terasu.

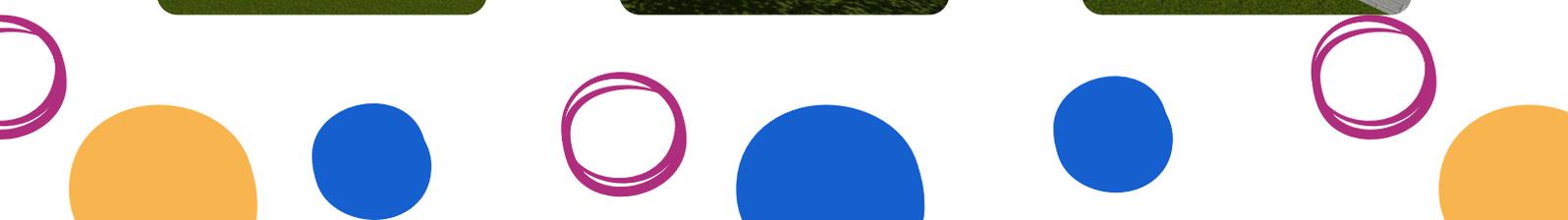
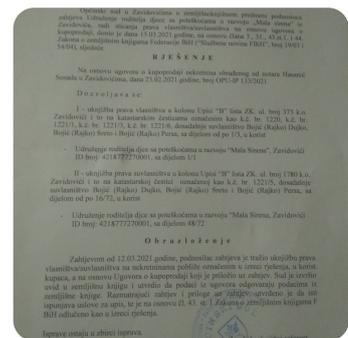
Ukupna vrijednost radova iznosi 395.551,72 KM. Planirani početak radova je u prvoj polovici 2022.godine.

Donatori za izgradnju:

BH TELECOM - 3.000,00 KM

BH POŠTA 1.000,00 KM

Mnogobrojni donatori pojedinci iz zemlje i inostranstva



# PISMO PREPORUKE USAID



**USAID**  
OD AMERIČKOG NARODA

Udruženje Mala Sirena

Abdulvehaba Ilhamije bb  
72220 Zavidovići

Vaša oznaka:  
Nala oznaka: 20.04.0.M2.F.845  
Direktni e-mail: jasmin.besic@usaidinspire.ba  
Direktni telefon: +387 33 778 763

U Broj: 23.4.2021. g.

## Preporuka za podršku Udruženju Mala sirena

Poštovani/a,

Američka agencija za međunarodni razvoj (USAID) pruža podršku aktivnostima lokalnih organizacija koje se zalažu za prava, osnaživanje i dostojanstvo nedovoljno predstavljenih društvenih grupa u BiH. te jača kapacitete lokalnih nevladinih organizacija, institucija BiH te USAID-ovih implementacijskih partnera za ostvarivanje navedenog cilja.

Udruženje Mala Sirena bila je prethodnih godina podržana je od strane USAID-ovog Programa podrške marginaliziranim grupama (USAID/PPMG), a trenutno ima podršku kroz Program podrške zaštiti ljudskih prava (USAID/INSPIRE).

Udruženje Mala Sirena pruža stručnu i korisnicima prilagođenu podršku i pomoć osobama s teškoćama u razvoju kao i njihovim porodicama. Njihov rad je od izuzetnog značaja za ovu marginaliziranu grupu stanovništva bez kojeg bi mnogi roditelji bili primorani smjestiti svoju djecu u institucije za ovu namjenu, što bi narušilo institut porodice.

Tokom saradnje s USAID-om, Mala Sirena je pokazalo visok stepen odgovornosti u upravljanju povjerenim sredstvima te posvećenost ostvarenju projektnih rezultata. Udruženje je sve planirane aktivnosti i obaveze realiziralo u skladu s ugovorima i predviđenim rokovima.

Također, tokom implementacije projekata Udruženje Mala Sirena ostvarilo je izuzetno značajan napredak u organizacijskom razvoju i pokazuje i dodatne napore da se dodatno usavrši.

Ovim preporučujemo Udruženje Mala Sirena za saradnju i podršku.

USAID/INSPIRE  
Program podrške zaštiti ljudskih prava  
Ul. 4. vitezke brigade 34 - 36  
71210 Bihać  
Bosna i Hercegovina

T: +387 33 778 763  
F: +387 33 778 779  
podrskaa@usaidinspire.ba  
http://www.usaidinspire.ba

Strana 1 od 2  
1719  
00002  
OBR-INS-KDT

U slučaju dodatnih pitanja stojimo Vam na raspolaganju.

S poštovanjem

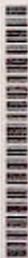


2021.04.23

18:11:40

+02'00'

Jasmin Bešić,  
direktor Programa



USAID/INSPIRE  
Program podrške zaštiti ljudskih prava  
Ul. 4. vitezke brigade 34 - 36  
71210 Bihać  
Bosna i Hercegovina

T: +387 33 778 763  
F: +387 33 778 779  
podrska@usaidinspire.ba  
<http://www.usaidinspire.ba>

Strana 2 od 2  
1719  
00002  
OBR-INS-KDT

# MEDIJSKI NASTUPI

## 1. Smart TV

- Projekat "Socijalizacijom i edukacijom protiv ovisnosti" - 29.7.2021. god.  
<https://www.youtube.com/watch?v=98Abjubk4VM>
- Akcija prikupljanja sredstava za objekat "Mala sirena" Zavidovići - 10.5.2021. god.  
<https://www.youtube.com/watch?v=ia0iUA7Cass>
- Trčimo za inkluziju 1.10.2021. god. <https://www.youtube.com/watch?v=peRIFhSKNg>
- Kafa za sve - 1.7.2021. god. <https://www.youtube.com/watch?v=SDuyQlu8Atwom/watch?v=UitggV3UI5A>

**2. Hayat TV ("Ispuni mi želju")** TV prilog na kojem je predstavljen rad udruženja i Servis centra - 30.5.2021.godine

## 3. Radio 1503 Zavidovići

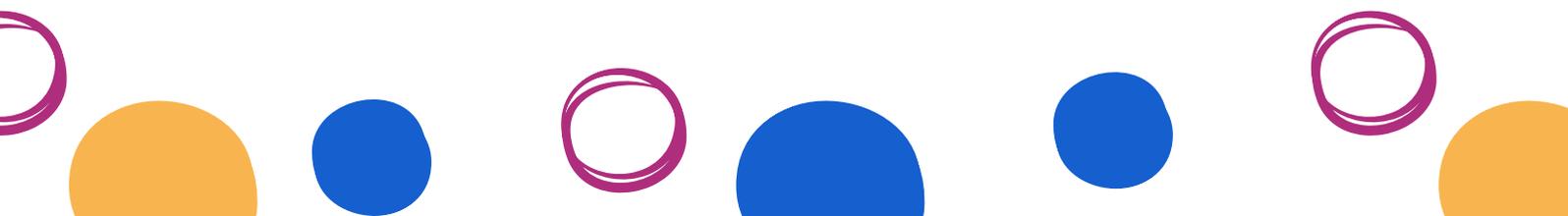
- Najava promotivne aktivnosti "Kafa za sve" - 24.6.2021.godine
- "Kafa za sve" - 28.6.2021. godine
- "Trčimo za inkluziju" - 13.9.2021. godine

## 4. eTrafika

• Članak o radu udruženja i Servis centra - 9.8.2021. godine  
<https://www.etratika.net/moze-i-drugacije/81531/udruzenje-mala-sirena-sinonim-za-inkluziju-i-razvoj/>

## 5. Zdici.info

• Najava promotivne aktivnosti "Kafa za sve" - 23.6.2021. godine  
<https://www.zdici.info/mala-sirena-organizuje-tradicionalnu-kafu-za-sve>





## 7.Publiciranje brošura o radu udruženja i Servis centra



**BROŠURA O RADU UDRUŽENJA  
UPOZNAJ ME**

Udruženje roditelja djece sa poteškoćama u razvoju  
**„Mala sirena“**

Adresa - Klobučki Vrhovi 14/Ivanjica 56, 72210 Donjača  
Kontakt tel. - +385(0)1877-894 (od 9-18-24)  
E-mail: udruzenje.mala.sirena@tiscali.com  
Web: <http://mala.sirena.org.hr/>  
ID broj: 4218777270001  
[www.facebook.com/udruzenje.mala.sirena](http://www.facebook.com/udruzenje.mala.sirena)  
IBAN broj računa: 134-03-00000-047-044  
IBAN PA: 13403000000470000

**Defektološki tretmani**  
Zato što moj mali možda ne radi isto kao kod druge djece



**Logopedski tretmani**  
Zato što ja ne mogu ispraviti riječi koje se tako ne druga djece



**Senzorna terapija**  
Zato što slika, zvuk, miris, dodir, osjećaji, mirisi, okusi, mirisi, mirisi mi stvarno stvaraju u glavi



**Reedukacija psihomotorike**  
Zato što moram naučiti pokrete koje moj voljenici još odavno zna



**Neurofeedback terapija**  
Zato što mi treba trening da moj mozak koji će ispraviti ono što ne radi ispravno



**Rana intervencija**  
Šta prije dobijem stručnu podršku, veće su mi šanse da uspijem



**Inkluzivna igraonica**  
Nika ne želi biti sam a za mene je biti dio grupe mnogo više od ostalog društva



**Asistenti u nastavi**  
Zato što bez asistenata ne mogu i biti dio same „školj“ u učionici



**Radionice za omladinu i odrasle**  
Zato što ne želim biti sam i odbačen



**Kućne posjete**  
Zato što je život malo bolji kada izvan kuće



**Psihološka podrška**  
Zato što moja porodica mora biti dobra da bi imali snagu da i meni pomognu



**Asistivna tehnologija**  
Zato što ne mogu pisati, govoriti i svitati sam, ali mogu se pomoći tehnologijom



**Posjete i priznanja**



**Aktuelni projekti**



**Zašto i kako postati partner Male sirene**

**Zašto???**

- Zato što žele svojim donacijom, sponzorstvom ili volonterskim radom direktno uticati na kvalitet i ljepotu života djece sa poteškoćama u razvoju
- Zato što smo mi jedni od rijetkih koji za male roditelje napravili veliku stvar!
- Zato što ne želimo vidjeti slabosti vlasti

**Kako???**

- Donacijom: tako kojim imamo putem bankovnog računa ili preko blagajne u prostorijama udruženja
- Postupanjem: stalnog sponzora udruženja tako što imate svakog mjeseca uplativati određeni iznos koji će odobriti
- Postupanjem: čisto prijateljski - udruženje tako što im se preko vaše priplate tako odobri iznos kojeg bi odobri
- Priznanje: na humanitarni broj udruženja
- Donacijom: materijalno za rad sa djecom, priroda, gorivo za naše kamionete, registraciju ili popravak kamiona, donacijom: sredstva za knjige, kancelarijskog materijala
- Volontiranjem: određeni broj sati (rad sa djecom, pranje kamion, iznajmljivanje, iznajmljivanje, ili što čine malena vanjski djeca i njihove porodice)
- Preporukom: udruženja drugima
- Školarci i nas



## BROŠURA O RADU UDRUŽENJA **UPOZNAJ ME**



Udruženje roditelja djece sa poteškoćama u razvoju

# „Mala sirena“

Adresa : Abdul Vehaba Ilhamije bb, 72220 Zavidovići

Kontakt-tel.: +387/32/877-889; 062-078-392

E-mail: [udruzenje.mala.sirena@hotmail.com](mailto:udruzenje.mala.sirena@hotmail.com)

Web: <https://malasirena.weebly.com/>

ID broj: 4218777270001

[www.facebook.com/udruzenje.malasirena](http://www.facebook.com/udruzenje.malasirena)



# AKCIJA



**prikupljanja sredstava za  
izgradnju objekta za djecu sa  
poteškoćama u razvoju**



**Udruženje roditelja djece sa  
poteškoćama u razvoju "Mala sirena "**



Za uplate iz Bosne i  
Hercegovine:  
1340300000347564 ASA BANKA

Humanitarni telefon:  
090 292 008 - samo BH telecom



Za uplate iz inostranstva:  
59: Beneficiary: UDRUZENJE  
MALA SIRENA  
Beneficiary s adress: ABDUL  
VEHABA ILHAMIJE BB  
IBAN CODE :  
/BA391340071200107353  
57A Account with institution:  
ASA BANKA D.D. SARAJEVO  
Bank of Beneficiary  
SWIFT:IKBZBA2XXXX  
56A INTERMEDIARY:

For payments in USD:  
1. Erste Group Bank AG  
Vienna  
SWIFT: GIBAATWGXXX



57A Account with institution:  
ASA BANKA D.D. SARAJEVO  
Bank of Beneficiary  
SWIFT:IKBZBA2XXXX  
56A INTERMEDIARY:

For payments in CHF:  
1. Privredna Banka Zagreb  
DD Zagreb/ Croatia  
SWIFT: PBZGHR2XXXX



For payments in EUR :  
1. Privredna banka Zagreb DD  
Zagreb/ Croatia  
SWIFT: PBZGHR2XXXX  
2. Abanka DD Ljubljana/  
Slovenia  
SWIFT: ABANSI2XXXX  
3. Erste Group Bank AG Vienna  
SWIFT: GIBAATWGXXX  
4. Intesa Sanpaolo SpA Milan  
SWIFT: BCITITMMXXX

For payments in GBP  
1. Privredna Banka Zagreb  
DD Zagreb/ Croatia  
SWIFT: PBZGHR2XXXX



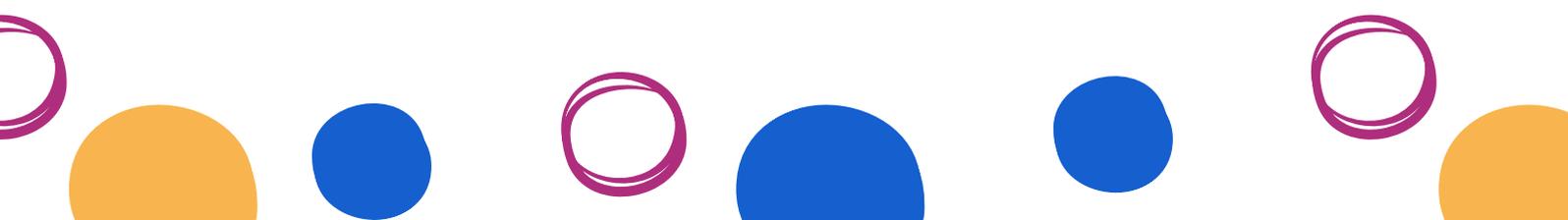
For payments in  
SEK/NOK/AUD/CAD/HRK/D  
KK/CZK/HUF/JPY  
1. Privredna Banka Zagreb  
DD Zagreb/ Croatia  
SWIFT: PBZGHR2XXXX



PAYPAL:

faresirena@outlook.com

*Budi mi prijatelj*





**USAID**  
OD AMERIČKOG NARODA

Godišnji izvještaj je objavljen uz podršku američkog naroda putem Američke agencije za međunarodni razvoj (USAID). Sadržaj izvještaja isključiva je odgovornost Udruženja roditelja djece sa poteškoćama u razvoju „Mala sirena“ i nužno ne odražava stavove USAID-a niti Vlade Sjedinjenih Američkih Država.